



SCHAEFFLER

**Coupa システム
取引先様向け
クイックリファレ
ンスガイド
取引先情報管理
(SIM)**

We pioneer motion

Coupaサプライヤポータル (CSP) 申し込み

Coupaサプライヤポータルへのお申し込みについては、シェフラーからお取引先様にご招待メールをお送りします。

また、ご法人名、住所、ご担当先等のご登録情報の更新が必要な場合にも同様にご連絡を差し上げますので、ご対応ください。

「参加し回答する」ボタンをクリックいただき、Coupaサプライヤポータル (CSP)にご登録ください。



Hello Supplier,

Schaeffler needs you to provide information about your company electronically in order to prevent lost documents and make sure you are paid on time. They manage this information with Coupa, their chosen platform for Spend Management. Within the next 48 hours, please respond below to provide this information.

Welcome!

Schaeffler

Join and Respond



メモ：

招待メールの有効期限は48時間です。スパムメール扱いになっていないかをご確認ください。

ビジネスアカウントを作成します。

パスワードを作成いただき、確認ボックスにも同様にを入力をしてください。

「始めましょう」ボタンをクリックして次に進みます。



coupa

Create your business account

Schaeffler Group is using Coupa to transact electronically and communicate with you. We'll walk you through a quick and easy setup of your account with Schaeffler Group so you're ready to do business together.

Email

Password

Use at least 8 characters and include a number and a letter.

Password Confirmation

I accept the [Privacy Policy](#) and the [Terms of Use](#).

Get Started

[Having an issue with signup?](#)

[Forward this to someone](#)



メモ:

Coupaのアカウントをお持ちの場合には、設定済みパスワードを入力して進んでください

始めましょう

すでにシェフラーに登録がある場合にはデータが反映されます。
念のためデータが最新かどうかをご確認いただき、不足等があれば追記ください。

* 印の項目は入力必須です。

「次へ」ボタンをクリックして次に進みます。



Powered By Coupa

Basics Payment Profile

Tell us about your business ⓘ

* Company Name
Your official registered company name

Website

* Country/Region

* Address Line 1

Address Line 2

* City

State

* Postal Code

✔ All set for now. On your first invoice with Schaeffler Group, we will guide you through your legal entity setup.

Next

始めましょう

こちらの画面から、割引を提案することにより支払い期限短縮の申し入れが可能です。

特に提案が無ければ記入は不要です。

「次へ」ボタンをクリックして次に進みます。



SCHAEFFLER

Powered By coupa

Basics Payment Profile

Would you like to offer discounts to get paid faster?

Payment Discount Preferences

Your default payment term	Automatically replace with this discount (you can change this later)
Net 30	0.5%/20 NET 30
Net 45	1%/25 NET 45
Net 60	2.5%/10 NET 60
Net 75	2%/35 NET 75
Net 90	None
Net 120	None

Use these preferences for all your customers

Back Next



メモ:

割引設定は全てのお取引に適用されます。

追加情報の入力

続いて追加情報の入力をお願いします。

「*Take Me There*」 ボタンをクリックして次に進んでください。



SCHAEFFLER

Powered By coupa

Basics Payment Profile

You are one step away from doing business with Schaeffler Group !

Schaeffler Group requires some additional information

Take Me There

言語の変更についてです。

ページを一番下までスクロールした先の中央部にあります右図の赤枠の部分をクリックいただき、**地域を選択することで**、言語設定を変更することができます。



追加情報の入力

必要項目を入力願います。

* 印の項目は入力必須です。

A screenshot of the Coupa Supplier Portal interface. The page title is "Schaeffler Group" and the profile is set to "Schaeffler Group". The form contains the following sections:

- Supplier Information:** Luke Harrer Ltd. A message asks the supplier to fill out the form completely and accurately, and to attach requested documents. A translation matrix link is provided: <https://www.schaeffler.com/fork/>.
- Translation Matrix:** <https://www.schaeffler.com/fork/>
- Company Name:** Luke Harrer Ltd. (marked with a red asterisk). A note says "Including full legal form".
- Contact:** (marked with a red asterisk). Fields include:
 - First Name: Luke
 - Last Name: Harrer
 - Email address: schaefflercoupatest@lukeharr (marked with a red asterisk and a blue information icon)
 - Work Phone: US/Canada, +1 (415) 897-2503
 - Mobile Phone: US/Canada, 650-555-1212
- Primary Address:** (marked with a red asterisk). Fields include:
 - Country/Region: United States
 - Address Name: (empty)
 - Street Address: 625 3rd Street
 - Street Address 2: (empty)
 - City: San Francisco
 - State Region: California - CA
 - Postal Code: 94117

必要項目を入力願います。

* 印の項目は入力必須です。



2. Financial Data

* Do you have a VAT ID? Yes No

* VAT ID
Without blanks in a format such as: (DE)987654321

Second VAT ID
If you intend to ship to Schaeffler from a third country please provide a VAT number for that country

Tax / Bank Information Certificate

Attachments [Add File](#)

If you have a Bank Certification or a TAX ID Certificate (e.g. VAT ID or GST) please add it here.

If you are an individual and not a business, please mark the checkbox.

行動規範順守宣誓書 (Code of Conduct = CoC)

下記手順にて「行動規範順守書」を提出ください。

青字のリンク先をクリックし「行動規範順守書」をダウンロードします。①

所定の箇所にご捺印、ご署名をお願いします。

署名をした「行動規範順守書」をアップロードします。「ファイル」をクリックしてポップアップウィンドウにドラッグ&ドロップで格納可能です。②

* 印の項目は入力必須です。



3. Certified Management System

① Schaeffler Supplier Code of Conduct <https://www.schaeffler.com/lock>

* Please upload a signed copy of the Schaeffler Supplier Code of Conduct.

②

Effective Date

* Expiration Date

* Attachments [Add File](#)

Description

Choose the Expiry Date 31.12.9999

証明書、フォームの提出

どの地域のシェフラーと取引するかにより、入力いただく内容が異なります。

「はい」を選択した場合に追加される情報をご提示ください。

* 印の項目は入力必須です。



* Do you plan to make business with Schaeffler in the US or Canada? Yes No

* Do you plan to do business with Schaeffler in the US or Canada and are you registered as a Diverse/Minority supply? Yes No

* Do you plan to do business with Schaeffler in India? Yes No

* Do you plan to do business with Schaeffler in China? Yes No

* Do you offer calibration services? Yes No

* ISO 17025 Certificate/ Relevant related Documents

Effective Date

* Expiration Date

* Attachments [Add File](#)

Description

Please add your Certification and additional relevant documents of proof about the area in which you are certified exactly. Please add an expiry date.



メモ:

お取引の対象地域や品目により入力内容や必須項目は異なります。

証明書、フォームの提出

シェフラーとお取引をする際に必要となる証明書や書類のすべてをアップロード願います。

全ての項目の入力が完了しましたら、「承認のため提出」ボタンをクリックしてください



ISO 14001

Effective Date

Expiration Date

Attachments [Add File](#)

Description

IATF 16949

Effective Date

Expiration Date

Attachments [Add File](#)

Description

Formerly ISO TS 16949

Additional information

Conflict Minerals

Effective Date

Expiration Date

Attachments [Add File](#)

Description

[Decline](#) [Save](#) [Submit for Approval](#)

Comments

Enter Comment

[Add Comment](#)

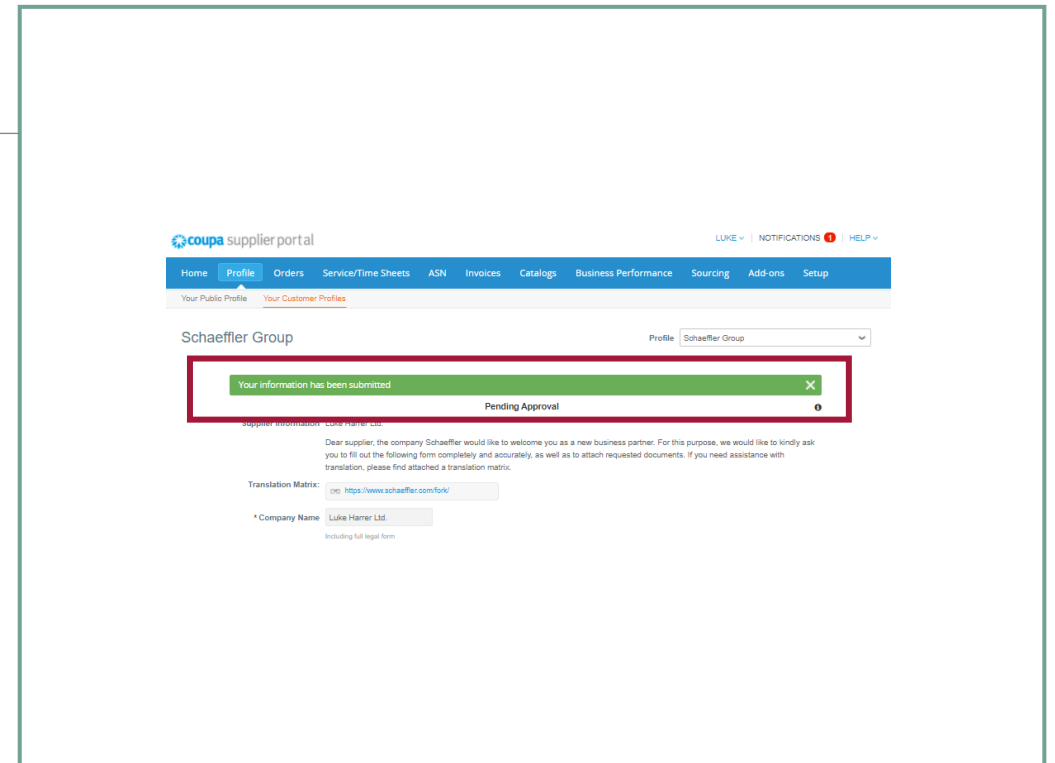


メモ:
ご質問等ありましたら、コメント欄よりお問い合わせください。

フォームの提出、承認

ご提出いただいたフォームはシェフラー従業員が承認いたします。

進捗は「プロフィール」に表示されます

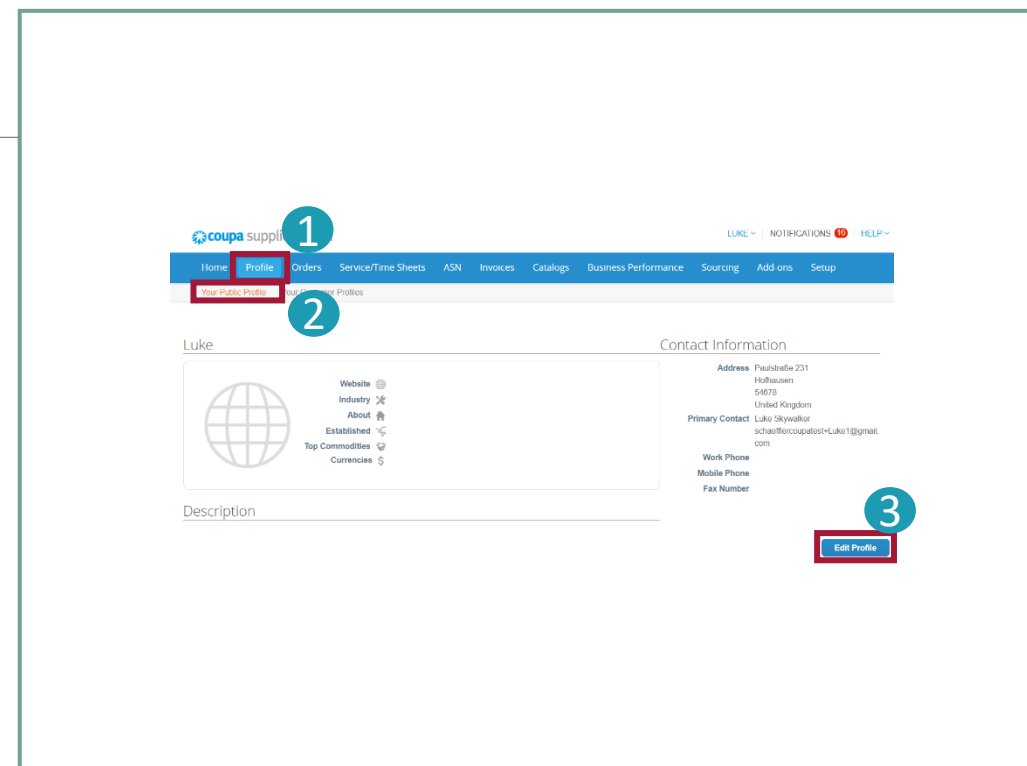


登録情報の更新

貴社の情報、証明書、ご担当等の変更がありましたら、速やかにシェフラーにご連絡ください。

登録情報の更新はCoupaサプライヤポータルで行います。

- 1 「プロフィール」をクリック。
- 2 名称、住所、担当窓口等の一般的な情報は、「あなたの公開プロフィール」から変更できます。
- 3 「編集」をクリック。
更新された情報は、自動で顧客プロフィールに反映されます。



シェフラー特有の情報や証明書等に変更が生じた場合には「あなたの顧客プロフィール」を更新する必要があります。

- 1 「プロフィール」をクリック。
- 2 「あなたの顧客プロフィール」の情報を更新ください。
- 3 更新情報の入力が終わりましたら「承認のため提出」ボタンをクリックし、シェフラーに提出ください。



The screenshot shows the 'Your Customer Profile' page in the Coupa Supplier Portal. The navigation menu at the top includes 'Home', 'Profile', 'Orders', 'Service/Time Sheets', 'ASN', 'Invoices', 'Catalogs', 'Business Performance', 'Sourcing', 'Add-ons', and 'Setup'. The 'Profile' menu item is highlighted with a red box and a '1' in a blue circle. Below the navigation, the page title is 'Schaeffler Group' and there is a dropdown menu for 'Profile' set to 'Schaeffler Group'. The main content area is titled 'Supplier information' and includes a message from Schaeffler, a 'Translation Matrix' section with a URL, and a 'Company Name' field containing 'Luke Harrer Ltd'. At the bottom right, there are three buttons: 'Decline', 'Save', and 'Submit for Approval'. The 'Submit for Approval' button is highlighted with a red box and a '3' in a blue circle.